

Don Jorge Volio Jiménez

"De los Volio libreme el Señor". — "De haber estado en situación, y no haber sido tan tontos los hombres que nos gobiernan, que me han colocado frente a ellos, yo hubiera estado al lado suyo luchando a favor de los trabajadores y en contra de los poderosos intereses que los explotan". — "Los puntarenense siempre han sido muy "cabeza caliente", como su clima, pero te digo que de pocos pueblos conservo tan gratos recuerdos como del de Puntarenas". — "Yo combatí siempre a Ricardo porque fue siempre un viejo marrullero: Predicaba por un lado su liberalismo con que embobo por más de cincuenta años al país, y por el otro se comportaba como lo que en realidad siempre fue: un convencido conservador. Aparte de eso fue un hombre honrado que levantó mucho el progreso". —

Una de las figuras más prominentes de los últimos tiempos en la historia de Costa Rica; una de las más notables por varios motivos, lo constituyó la de don Jorge Volio Jiménez.

Privilegiado con el don del talento en sumo grado, su nombre descolló en todos los planos del intelecto en que disciplinó su espíritu acucioso y enfermo de querer saber más. Orador notabilísimo, en el púlpito como en la plaza pública o en el Congreso, su verbo encendido asombraba y conquistaba a los públicos y luego en sus peregrinaciones políticas era atracción de las multitudes, que lo seguían también por sus ideas de avanzada. Militar, parlamentario, hombre público, político, revolucionario en la cátedra como en la trinchera, su espíritu inquieto lo llevó a ser muchas veces la figura central en muchos de los grandes acontecimientos nacionales de los últimos cuarenta años. Fue sin duda, una de las más prominentes personalidades que tuviera el país en este siglo.

Lo recordaremos en el parque de Alajuela. Ocupaba un asiento al lado de su compañera y su linda chiquilla Marinita que jugueteaba al lado. Por nuestra parte, acompañados de don Andrés Rodríguez atravesábamos el parque y pasábamos al lado suyo, para saludarlo y conversarle. Nos vé y nos saluda. Pero el General Volio ya no tiene la buena salud de antes; se le nota en su cara y su cuerpo parece más delgado. No obstante es proverbial su buen humor, el chiste fino a flor de labio, la sonrisa permanente, la vista clara, la frente pensadora, el corte de pelo alto como paño que permanezca en su sitio sin la vaselina, que en algo

Esos y otros conceptos en que abundó el ilustre desaparecido, fueron expresados en Alajuela a un redactor de esta revista, delante de varios amigos y su muy apreciable compañera en el parque de dicha ciudad

podría ayudar a sostener el canchillo lacio que a veces se le viene a la frente.

Don Andrés le reclama su alejamiento de casa, que le impide obsequiarle con frutas que actualmente está cosechando en el solar. El General le dice que no ha vuelto porque sus frutas se le han puesto muy agrias. Don Andrés le sigue la corriente al chiste y le contesta con otro. Luego los dos nos vuelven a ver y es el General el que toma la palabra: "Los puntarenenses siempre han tenido fama de "cabezas calientes", como su clima, pero te digo, que de pocos pueblos conservo tan gratos recuerdos como del de Puntarenas. Y tu revista cómo va. Convendría algunas innovaciones, pero sobre todo, un poco más universal. En esta forma podrías interesar más a los lectores del resto de la república fuera de la zona del Pacífico, donde posiblemente se te ha de vender mucho.

Un día de estos pienso viajar al puerto y ya hablaremos de tu publicación con más calma.

Ví en uno de los números viejos, que pretendés hacerle una estatua a don Ricardo Jiménez por contribución pública. Tu idea es magnífica. Posiblemente el país no te apoye en esas gestiones. Yo combatí a Ricardo porque siempre fue un viejo marrullero: predicaba por un lado su liberalismo con que embobó por más de cincuenta años a los ticos, y por el

otro se comportaba como lo que en realidad siempre fue: un convencido conservador. Pero aparte de eso fue un hombre honrado que levantó mucho el progreso de su patria.

Ya vé, conmigo no se puede hablar... porque enseguida no más ya me estoy soltando de la lengua. Un diputado de la Puebla, de mi pueblo, dijo una vez en el Congreso entre bastidores: "Al rosario hay que ponerle una letanía más: de los Volio libreme el Señor".

Tanto don Andrés, como los restantes saltamos la risa. El General se caracterizaba por su ingenio todo agudeza. Sus frases siempre tuvieron el cellofán de una fina ironía. Luego continuó: La prensa viene hablando con frecuencia de un posible conflicto laboral entre los trabajadores y la bananera. Como: voz sabés, he estado mucho tiempo alejado de la Cámara dado mi mala salud, que cada vez veo peor, y hasta los periódicos he dejado de leer. Voz que viajás mucho por los lados, cómo handa eso? "El redactor le dio alguna información y luego él continuó: De haber estado en situación, y no haber sido tan tontos los hombres que nos gobiernan, que me han colocado frente a ellos en todo, a pesar de mi credo político, yo hubiera estado al lado suyo luchando a favor de los trabajadores y en contra de los poderosos intereses que los explotan. Y aquí me tenés, gracias a Dios en-



fermo, que si no... Bueno, no siempre uno puede hacer lo que uno querría hacer..."

Don Jorge vuelve a reír, luego llama a su hijita que se ha alejado un poco, mientras los otros también celebramos sus ocurrencias. Vemos que son más de las doce del día, y como tenemos compromisos en San José para horas más tarde, nos despedimos del General, sin imaginar siquiera que en realidad aquellas palabras serían las últimas que le escuchábamos, ya que después no le volvimos a ver. Posiblemente fue a nosotros que diera su último reportaje para la prensa. A los días publicamos una parte de lo dicho por él en la revista. Por cierto que don Andrés Rodríguez Solera, nos ayudó luego en su casa a reconstruir nuevos apuntes, y gracias a esa ayuda, porque nuestra memoria ya nos va siendo infiel, es que ahora podemos recordar y tomar nota de los viejos apuntes trascordados. En nuestra actividad es corriente eso de partir un trabajo cuando se hace muy largo. Y como eso hicimos aquella vez, ahora, hemos vuelto a revisar aquellos apuntes por el valor que en el sentido fallecimiento de don Jorge han vuelto a tener, y aquí los tenéis lector. Una conversación con el General Volio puede ser reproducida en cualquier fecha posterior. Sus manifestaciones tan conceptuosas tiene valor de permanencia.

Nuestra revista, desea dejar constancia de su profunda pena, de su sincera condolencia por la muerte del ilustre intelectual, una de las mentes mejor desarrolladas que se caracterizó por una constante lección de servicio a su patria, cuya compleja personalidad nunca pudo ser bien comprendida por la generación en que le cumplió vivir. Por eso Jorge Volio Jiménez fue una posibilidad y nunca una realización. Su palabra cargada de emoción, su pasmosa elocuencia no logró con su gran sabiduría, traspasar el cerco glacial de sus contemporáneos. Hombres de menos visión y menos conocimientos se le interpusieron temerosos ante su empeño dádoso en pró de las clases proletarias del país. Y Jorge Volio fue una tarea agónica antes de plasmar en realidad. Su patria jamás podrá olvidarlo!

ARMANDO MABRIL.

Puntarenas 21 de Octubre de 1955.

EDILBERTO SOTO BARRANTES

CON SUS MODERNOS TALLERES DE EBANISTERIA Y TAPICERIA

Le ofrece, los estilos más acabados y modernos en toda clase de muebles a los más bajos precios de plaza.

Vea nuestra especialidad en sistema de mueble tubular! Son una maravilla de buen gusto y confort. Tenemos pupitres,

y muebles, para
Los escolares
Para el hogar
Para la oficina
Para todos los usos
y actividades diarias.

Vea nuestra exhibición.

GRECIA. COSTA RICA

PUERTAS - VENTANAS - CARROCERIA Y TODA CLASE DE TRABAJOS



"Vea este último modelo de pupitre"

Sección Luctuosa

Señorita Irma López Gómez

Dulce y buena, tan buena y dulce como era de bonita y tan inteligente, Irma era una de las más aprovechadas alumnas del Liceo Martí. Su fallecimiento constituyó aquel 25 de julio de 1950 un infortunado suceso que conmovió profundamente el alma del estudiantado porteño, como de la comunidad en general, que acompañó sus restos mortales en sentida pena hasta su última morada, allá en el Cementerio de La Chacarita.

Contristando el ánimo al hacer su recuerdo, pero al mismo tiempo lleno de dulce placidez, elevamos al Sumo Creador una plegaria por el alma de la virtuosa señorita, y hacemos presente a sus apenados parientes don Emérito López Obando y doña Isabel Gómez de López, los votos de nuestra mayor simpatía y que el tiempo logre mitigar su honda pena un poco.



SRTA. IRMA LOPEZ GOMEZ
Estudiante del Liceo Martí

Nació en Cañas el 20 de Setiembre de 1921. Falleció en Puntarenas el 25 de julio de 1950.

"No se muere. Morir es solamente un cambio. Es transformarse en luz, en espigas o en flores"

Doña Teodora Arias de Gómez

Adiós, hijos míos, no os apartéis del temor santo de Dios, con El me voy y creo en su misericordia volveros a ver.

No lloréis, voy al Señor, voy a esperaros en la gloria, yo muero pero mi amor no muere, yo os amaré en el Cielo lo mismo que os he amado en la tierra.

No os dejéis abatir por el dolor, hijos míos, mirad más bien la vida que ahora comienzo y no la que he concluido.

Tus hijos, Madrecita querida, que nunca te olvidarán, tienen este grato recuerdo para ti hoy dos de noviembre.



DA. TEODORA DE GOMEZ
Puntarenas

Acogida en la Paz del Señor el día 7 de Junio de 1955 en Puntarenas.

Don Julián Hernández

Su agonía fué un tránsito de amargura que agobió nuestros corazones. Pero al expirar en nuestros brazos, nos dejó el consuelo del dolor hecho plegaria.

Fué don Julián Hernández, una de las personas más estimables del lugar, tanto por sus cualidades de hombre de trabajo como por su honradez acrisolada.

Nació el 27 de Enero de 1869 y fué acogido en la paz del Señor el 1º de Agosto próximo pasado. Su esposa Lesvia López de Hernández y demás familia, recordán dolo perennemente, ruegan a sus amistades, una plegaria por el eterno descanso de su alma.

"La fé mantiene unidos a los que separa la muerte".

(San Agustino)



DON MANUEL NICOLAS
Puntarenas



Don Melisandro Counseling
Puntarenas



Don Luis Cartín González

Periodista, escritor e historiador, a quien COSTA' RICA DE AYER Y HOY rinde un sincero homenaje a su recuerdo.

Don Florentino Castro Soto



Una de las últimas fotografías de don Florentino. Esta instantánea fué tomada en el jardín de su casa y en ella aparece acompañado de su primogénita doña Jovita Castro Jiménez, esposa de don Francisco Carvajal.—(Gentileza de doña Rosalía de Segura).

Vida ejemplar fue la suya. Don FLORENTINO CASTRO SOTO, a decir de su biógrafa la escritora y periodista doña Rosalía de Segura, nació de hogar humilde pero honorable. Fueron sus padres don Santos Castro López y doña María Soto Araya, de cuyo hogar fue el último, nacimiento el día 26 de noviembre de 1875, en San Rafael Abajo de Desamparados, de la provincia de San José.

Hace varios años, el que estas líneas escribe, tuvo el honor de serle presentado en ocasión en que él se encontraba de visita en la redacción de uno de los periódicos más importantes de la capital.

Parece que unas manifestaciones tuyas dadas el día anterior, no habían sido clara expresión de sus deseos y solicitaba que el rotativo hiciera la debida rectificación.

Esta circunstancia nos permitió tratar así a uno de los hombres más respetables del país, cuyo sentido de responsabilidad tenía vigorosa expresión en sus sentimientos cívicos que constantemente externaba por la prensa refiriéndose a los tópicos de mayor importancia. Con la experiencia de sus muchos años, y sus fuertes conocimientos en la agricultura, especialmente la del café, más que haciendo gala de una cultura académica que para ello no le hacía falta, como agua cantarina así salían de espontáneos sus artículos recogidos luego por la prensa en forma de reportajes por el valor de las manifestaciones y la firma puesta al pie.

Su espíritu altruista jamás se manifestó en aparatosa egolatría.

Tenía el don de dar, Porque este don no es sino una cualidad con la que nacen ciertos espíritus dilectos. "DAR" no es tomar

de los centavos que nos sobren unos cuantos, para ir repartiendo entre aquellos infelices que detienen nuestros pasos extendiendo su mano imploradora.

Eso podrá ser un razgo de caridad, pero nada más.

DAR es algo más hermoso. Es, como lo dijo el poeta mejicano: "Besar el garfio del espino y el sedeno ropaje de las dalias... Y quitarse piadoso las sandalias, por no herir a las piedras del camino".

Las obras de beneficencia de don Florentino permanecieron en la sombra. Y así ignoradas hubieran permanecido si no hubiera sido que hay cosas que difícilmente pueden pasar inadvertidas.

Por ejemplo los donativos que hizo, que fatalmente han de pasar por las contabilidades de las instituciones beneficiadas.

(PASA A LA PAG. 17.)

Los Funerales de Don Jorge Solano F. en San Isidro del General



Una de las últimas fotografías familiares de don Jorge. En esta se le ve ante la cámara de un amigo, al lado de su apreciable señora.

A Mi Hermanito

La brisa perfumada
pudo recoger tu aliento
en los últimos instantes
de tu fatal momento.

Cruel el destino nos negó
la dicha de estar a tu lado.
El Señor así lo quiso
hermanito adorado.

A todos hoy sólo nos queda
tenerte siempre en la memoria,
Jorgito querido
que hoy estás en la gloria.

Tu hermana Hortensia.



A pesar del fuerte aguacero, sus amigos, que lo eran casi todo el pueblo, lo acompañaron hasta su última morada.

Para todos sus asuntos, como para sus paseos en la capital solicite sus carros al

GARAGE GOLFITO

A los Teléfonos 5414 y 4922

Que le ofrece un servicio continuo de día y de noche y con choferes serios y responsables

Roberto Bruno Vargas e Hijos

SAN JOSE

--

APARTADO N° 4473

Don Florentino Castro Soto *(Viene de la Página Anterior)*

Casos como su obsequio de una faja de terreno que permitiera dar salida a la calle del Paseo Colón a la Escuela Juan Rafael Mora; Cuando advertido de la necesidad apurada, obsequió el terreno; igual caso aconteció con el Colegio de Nuestra Señora de Sión en Turrialba, que al saber sus dificultades les obsequió por escritura pública en 1952 no sólo el terreno, sino que luego les siguió dando su ayuda en diferentes formas valiosas.

En la Administración Ulate obsequió siete manzanas de terreno aproximadamente a fin de expeditar la vía directa de el Aeropuerto del Coco a la capital.

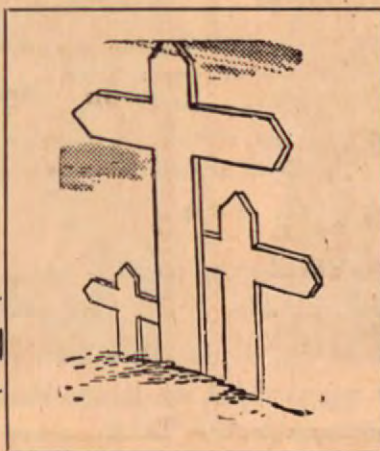
La cantidad de iglesias que recibieron su apoyo económico, unas para construirse y otras para subsistir, es grande.

El Hospital de niños en proyecto tuvo una donación de ₡ 50.000,00, y a que seguir hablando de eso, si sus propios peones y empleados son los mejores propagandistas, de esa su cualidad altruista, y labor de beneficencia, que lo hacen inolvidable.

Don Florentino fue toda una personalidad de variada e interesantes facetas. No fue un

político y sinembargo jamás hurtó el bulto a ella; manifestaba en su apoyo moral y económico a los hombres que se ocupaban de acerla. En las luchas ciudadanas supo librar sus batallas por el bienestar comunal. Realizó importantes operaciones comerciales y sinembargo no fue un comerciante. En fin, para estudiar esa personalidad que fuera don Florentino y divulgarla por lo interesante que es, el escritor necesitaría hacer varios libros, llenar varios volúmenes.

Cerramos estas líneas de recordación al cuatro patriarca que fuera don Florentino acogido en la paz del Señor el día 28 de febrero de este mismo año, y al hacerlo séanos permitido renovar a la muy apreciable familia doliente, los votos de nuestra mayor simpatía y pesar.



Vidal López Aguilar

Permanece a través del proceso incesante de los años, el recuerdo siempre vivo; el recuerdo de un don Vidal López que, sembró los surcos espirituales de su preciosa existencia, de muchas, bastantísimas bondades, y, esas bondades, prosiguen cosechando frutos de gloria eterna, frutos de paz y de justicia ante las miradas del Señor.

En la mente de sencillos y humildes Puntarenenses, todavía surge don Vidal como una imagen de consuelos que Dios conserva en marco de virtudes que no mueren.

Bienaventurados los hoombres que, como don Vidal, hacen que los recuerdos se conviertan en Oraciones de Silencio, el silencio de las buenas obras que nos hablan de la Divina Paz con el Creador.

Don Vidal, que eternamente sea tu justicia con los hombres y tu sagrada paz con Dios. Amén.

Carmelina Vda. de Argüello

Bagaces. 2 de Mayo de 1955.

En amparo y fortaleza de Dios, fué en descansar doña Carmelina confirmando su fé cristiana y haciendo florecer Oraciones y Bendiciones en gracia infinita del Señor. Su hijo y su hermano en Cristo Jesús, eleva al trono celestial su petición en gratitud eterna. Un Padre Nuestro y meditación dedica a su amadísima criadora su agrado Zacarías Ocampo Chaves... Gloria...

Orfilia Castillo López

Santa Cruz de Guanacaste.

Falleció el 10 de enero de 1945

Partió hacia las regiones de la eterna felicidad y en el corazón de sus amistades hijas, hijos y nietos permanece su constante recuerdo.

Eduarda Aráuz Vda. de Caamaño

Nicoya - Falleció el 21 de enero de 1948, rodeada del cariño de sus familiares y del afecto de sus amistades.

A la edad de 94 años acogióse en la paz del Señor doña Eduarda Aráuz Vda. de Caamaño; sus hijas e hijos y demás familia le recuerdan en santa oración.

NICANOR MENDEZ VASQUEZ

Filadelfia

Julio 12 de 1937

Reside en las regiones celestiales, y hasta su mansión de gracia eterna, eleva su Santa Oración su hija e hijos que alientan su resignación en que sea en gozar su glorificación infinita con el Señor.

ALIMENTOS PARA GALLINAS

Con Calf. Mik. en 100 libras c/u.

Precio ₡ 25.00 qq.

Bodega Solano & Co. Ltda.

Teléfono 2691 - Apartado 1942

SAN JOSE



CONSUELO CH. DE PEREZ

San José. Siempre viva a su augusta memoria. Su esposo y demás familiares recordándola.



Don Ulpiano Briceño Fonseca
Filadelfia de Guanacaste

Don Ramón Pizarro

De hogar honorable; nació en la Villa de Filadelfia del cantón de Carrillo, falleció el 8 de diciembre de 1950 en la ciudad de San José, sumiendo en intensa pena a su muy estimable esposa y a sus dignos hijos.

Amigo sincero hizo de la amistad un apostolado; padre amantísimo creó a su familia en el ejemplo de las más puras virtudes cristianas, en cuyo hogar con doña Albertina Salón crecieron sus hijos: Marina, Claudia (hoy señora de Pérez), Alfonso, muy querido cura párroco de Santa Cruz de Guanacaste, Virginia y Luis Agustín, que hoy como ayer, si guen llorando tan irreparable pérdida.

Ciudadano de preclaras ideas y de gran espíritu público, fue llamado varias veces por diferentes gobiernos para encargarse de las difíciles funciones en la Administración Pública. Así fue Sub-Inspector de Hacienda en La Cruz (Frontera Norte), Fiscal de la Junta de Custodia. Fue además Munícipe en el cantón de Santa Ana y llamado por la United Fruit C^o, sirvió en la



zona Atlántica como Administrador en varias haciendas de esta compañía.

Hoy al hacer un alto en nuestras labores publicitarias hemos, de recordar su angosta memoria, elevando una sentida oración por el eterno descanso de su alma, al mismo tiempo que hemos de aprovechar la oportunidad para hacer presente a sus hijos, a doña Albertina, y demás familia doliente, los votos de nuestra mayor simpatía y pesar.

Su Cantina Preferida

Cantina "CHICA PICA"

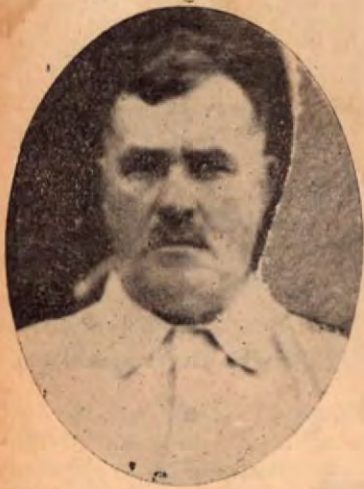
de SANTIAGO HERRERA

Surtido de los mejores licores extranjeros y del país
Cervezas de todas las buenas marcas.

RIQUISIMAS BOCAS

GOLFITO — Pueblo Civil

Inolvidables



DON ROGELIO MONTERO
Golfito

Acogido en brazos del Señor,
el 6 de marzo de 1954.
Dejó muy gratos recuerdos.



Don Juan Rafael Wong
Puntarenas

Caballero intachable, comerciante honorable, su recuerdo perdura a través del tiempo.



SEÑORITA PEPA PONS
Puntarenas

Maestra abnegada.
Oraciones a su memoria.



Don Lucas J. Alvarado
Cañas, Guanacaste

Nació el 21 de agosto de 1885, el Señor lo llevó a su lado el 27 de marzo de 1955, dentro del mayor desconsuelo de su familia que hoy sigue llorando igual su partida definitiva.

"Camaseo Luctuoso"

Doña Cástula Cheves González

Bagaces. Falleció el 1º de Setiembre de 1955

Vuelve tus ojos Señor, llenos de Misericordia Santa, hacia el espíritu de nuestra querida madre, que hoy ansiosa busca tu Divina Luz, desde las sombras de lo ignoto.

Ella falleció, pero sigue viviendo en el recuerdo de quienes la trataron y aprendieron a quererla como nosotros.

Ten piedad de ella Señor, y dadle la luz de tu gloria. Amén.

SUS HIJOS



Federico López Muñoz

Después de haber colmado en la vida un magnífico tributo de cariño bondadoso, —Lico—, emprendió su marcha a lo desconocido, procurando, con cristiana resignación, alejarse un poquito de su santa mamá, para evitarle la rudeza natural del adiós definitivo.

Fue un momento de reposo y luego, Lico obedeció la voz inextinguible del amor infinito; Lico presintió el gran momento que conduce al desprendimiento material y, tranquilo, con gesto melancólico emprendió su marcha hacia el legendario Valle Nicoyano, y, ahí con sus hermanos dispuso sus últimas conversaciones en la tierra. Después, como quien no quiere, sin getos, ni profundos ayes se quedó dormido, y el día 24 de Julio de 1955 se fue sin decir adiós, tranquilamente, sin trances de agonía.

Fue así, amigos, como nuestro Lico López, partió procurando hacer más leve el dolor y desconsuelo del santo corazón maternal.

Quede este petalo del recuerdo sobre la tumba del hermano "LICO".

Florentino Cano Vargas

El 13 de Abril del año 1941, emprendió silenciosamente la ordenanza de Dios, después de haber dejado las más preciosas acciones como ejemplos perdurables en el corazón de sus hijos que le recuerdan; la paz infinita y misericordia del Señor sean para don Florentino, y para sus hijos vacarias Ocampo, Claudio Ruíz y Teresa Mairena que alientan la promesa del sagrado refugio de Dios, su protección en la tierra.

Luisa Esther Vega

Nació en Liberia y emprendió en Cañas su vuelo hacia las hermosas regiones del Señor; un año permaneció en la tierra; tiempo suficiente para que sus auras angelicales sean bendiciones y amorosa meditación de recuerdos.

Recordatorio de Levi Vega Martínez de Bagaces

CORONA de siemprevivas"

Doña Ma. Rosa Gámez de Guido

PUNTARENAS

No vivió sólo para los suyos...!

Su alma toda bondad, toda delicadeza, se derramó a manos llenas sirviendo cariño, sirviendo afectos... Sirviendo consejos a quienes lo eran menester.

Hizo del magisterio, como de sus deberes de madre y esposa, tierno apostolado, en renunciación completa de sí misma...! Murió — Nó. Se fue un día aciago para su familia, que nunca ha dejado de amar su recuerdo... recordar sus hechos...

Inclina Señor, tu mirada hacia su alma, que hoy en las sombras busca ansiosa de tí, tu infinita misericordia, para vivir el divino hechizo de la celestial morada a que se hizo acreedora, por lo mucho que sufrió y lo buena que fue en este valle de lágrimas que llamamos, mundo, quizá última etapa para llegar a tu gloria y ventura. Amén.

TUS HIJOS QUE TANTO TE QUEREMOS

Inolvidables



Doña Ernestina de Aguilar
Filadelfia de Guanacaste.

Vivió rodeada de los mayores cariños y del afecto sincero de su pueblo. Su familia, especialmente su esposo don Fernando Aguilar y sus hijos reciban el sentimiento de pesar de la revista.



Don Rafael Porras Oreamuno
Alajuela, Enero 21 1951.

Caballero en el más amplio sentido de la palabra; amigo sincero; comerciante honorable. Su vida discurrió tan serena como fué su muerte, rodeado del cariño de su familia y de sus amistades.



DON ANTONIO ESNA B.
Liberia

Caballero de nobles ejecutorias, falleció rodeado de los mayores afectos y consideraciones de sus familiares y amigos. Paz a su memoria.



Doña BLANQUITA DE ESNA
Liberia

"Costa Rica de Ayer y Hoy" recuerda en este día a la distinguida dama que fue su Agente en la bella Ciudad Blanca. Renovamos nuestro pesar a la familia.

Don Virgilio Caamaño Arauz

San José. Falleció el 15 de Junio de 1955.

En alas de las oraciones y el dolor de sus discípulos, compañeros profesores, sus amigos y toda su familia, emprendió su vuelo a la eternidad el muy querido Profesor don Virgilio Caamaño Arauz. Quienes cultivaron su amistad bebieron en ánforas de oro los quilates de su cariño sincero; quienes sólo lo trataron alguna vez, quedaron subyugados por su innata simpatía que se le salía a borbotones.

De talento despejado, cultivó las letras con singular maestría; dedicó su vida a la enseñanza; periodista a ratos; conversador a menudo; funcionario capaz y honesto; ciudadano de grandes preocupaciones cívicas; sin embargo los designios sagrados de lo alto troncharon prematuramente esa existencia, que parecía haber nacido para triunfar completamente. No



fué así, el Señor creyó mejor llevárselo, y darle en el cielo el justo premio que sus dones merecían. "COSTA RICA DE AYER Y HOY" tiene para él su más sentido recuerdo, y se permite hacer presente a sus hermanas y hermanos, sus votos de simpatía y aprecio, al rememorar su hondo duelo.



Don Pablo Angulo Vásquez
Puntarenas
Sus amigos recordándolo siempre.



Don Rafael Angel Rodríguez
Puntarenas
Siemprevivas a su memoria. Su familia recordándolo siempre.

Raúl Elizondo Badilla

E B A N I S T E R I A

Un cliente satisfecho es nuestra mejor garantía.

MUEBLES DE TODA CLASE Y ESTILO
COLCHONES Y COLCHONETAS
FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS
SAN ISIDRO DEL GENERAL

Juan Rafael Wong Sucs.

PANADERIA



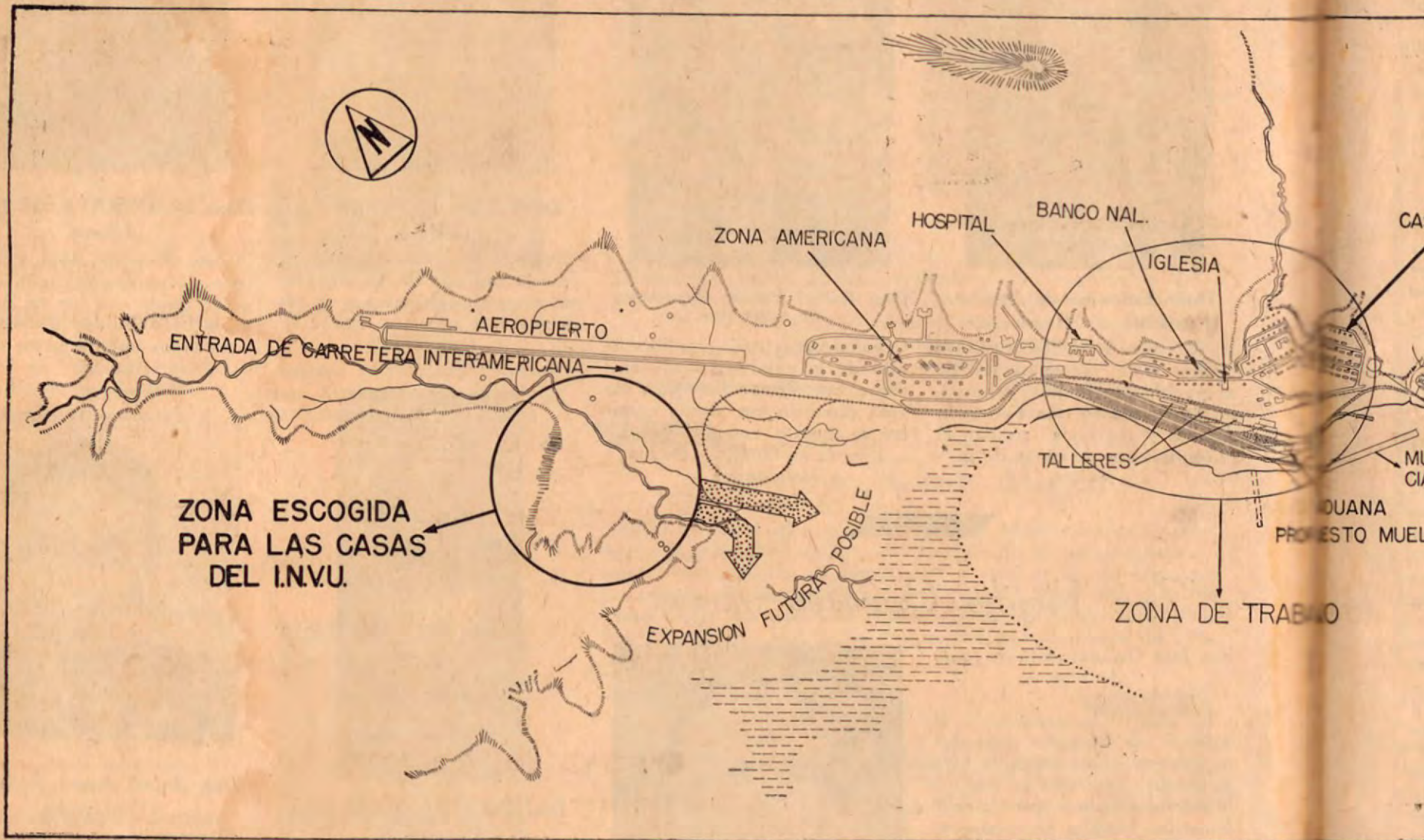
FABRICA DE
CAFE MOLIDO

Salvador Wong

GERENTE

Apartado N° 15 - Puntarenas - Teléfono N° 76

La actual Población Civil que Ciudad de Golfito, que se irá



El área seleccionada por el INVU está ubicada satisfactoriamente con respecto a los centros de interés social de la ciudad, ya que cubre tanto los lugares de trabajo como los servicios comunales existentes, iglesia, hospital, agencia bancaria, etc. Si se hubiera localizado la nueva Unidad Vecinal en el Kilómetro Tres, la distancia de éste al Hospital y otros servicios comunales sería considerable. La distancia entre el Kilómetro Tres y la Zona de Trabajo es limitada, en cambio la escogida por el INVU para la nueva Unidad Vecinal cubre satisfactoriamente las necesidades de la población.

EL TUGURIO CARACTERIZA A ESTA POBLACION DE COSTA RICA Y HACE QUE EN ELLA EL PRECIO DE ESTAS VIVIENDAS SE COBRAN SUMAS EXAGERADAS, DADO QUE NO HAY TIERRA PARA CONSTRUIR.

Tienda y Zapatería LAURITA



Ahora en su nuevo y más amplio local, ofrece a su numerosa clientela de Guanacaste y la Zona Bananera, como del centro de la ciudad, primorosas novedades en telas de seda y algodón que le acaban de llegar.

También en calzado dispone de un selecto surtido. — Lo mejor en estilo de moda y calidad.

Especialidad en calzado a la medida. — Visítenos!
PUNTARENAS — 150 varas al Oeste del Club Chino
ZORAIDA RAMIREZ R.



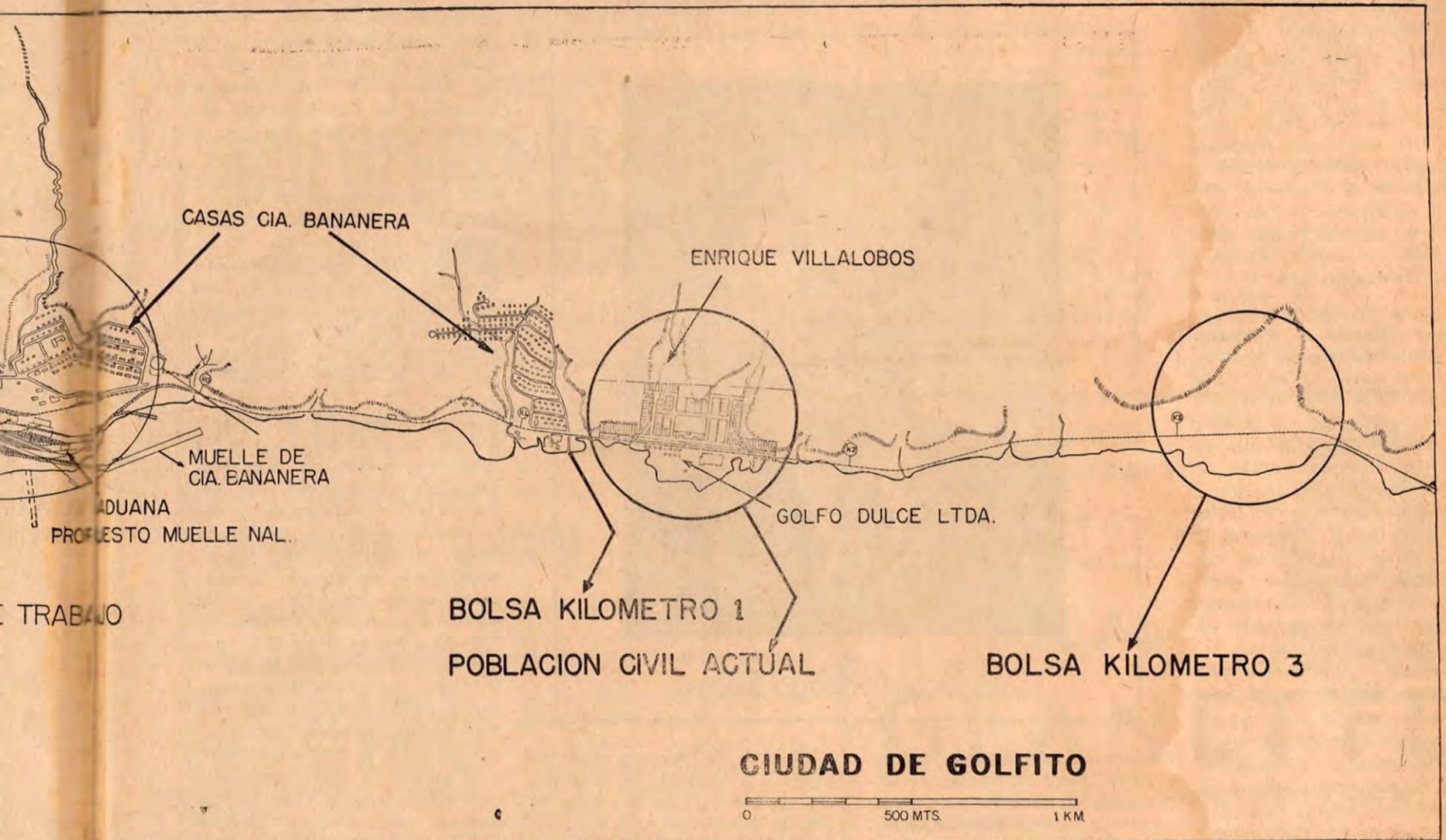
GRÁFICAS

DE LAS INUNDACIONES

Representa el cuadro de la izquierda un aspecto de la zona inundada después de un día de las aguas que inundaron la finca de Puerto Cortés.

El día de la semana, como quedaban las fincas bananeras a orillas del borde de la zona.

quedará como un barrio de la irá mejorando en lo posible...



Interés social de la ciudad de Golfito. Se consideró como zona central de la población aquella en la cual están localizadas la banca, etc. Si se hubiera considerado como centro de Golfito el lote ocupado por la actual población civil y otros servicios comunales citados sería exagerada, como puede apreciarse en el plano. Nótese que el área delimitada por el INVU permite futuras ampliaciones de la población.

EN ELLA EL PROBLEMA DE VIVIENDA ASUMA PROPORCIONES HORROROSAS POR EL ALQUILER QUE NO HAY TERRENO DONDE CONSTRUIRLAS DECENTES Y DE RELATIVO BAJO COSTO

GRAFICAS

DE LAS INUNDACIONES

Representa el cuadro de la izquierda un aspecto después del retiro de las aguas que inundaron la finca 20 de Puerto Cortés.

El de la derecha, como quedaban las fincas bananeras después del desborde del Terraba.



LA ESPERANZA DEL NORTE

PULPERIA

Compra y venta de granos, su esperanza es Benedicto. — Precios sumamente favorables para vender y comprar.

Benedicto Cordoba González

BAGACES - GUANACASTE

DE MIS RECUERDOS DE ANTAÑO EN LA CIUDAD DE ESPARTA

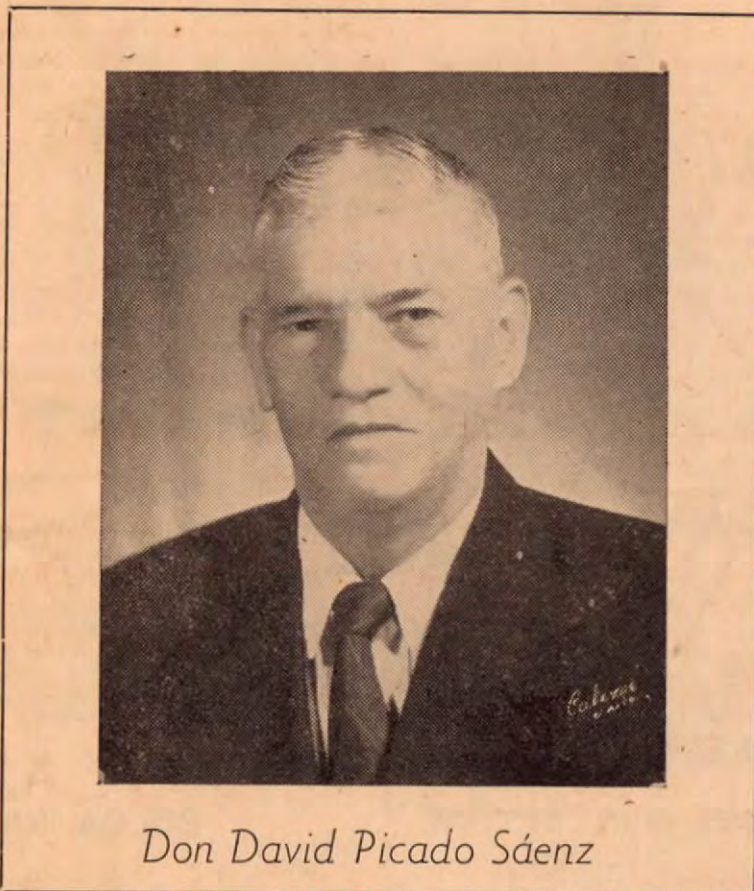
Hace muchos años, más de cuarenta, mi abuelo paterno don Antonio Vargas Valverde, residente por aquella época en la Hacienda Aranjuez, mandó a llamar urgentemente a mi madre por la vía telegráfica. Nosotros vivíamos en El Tejar de Esparta, y ella, creyendo que mi abuelo estuviera enfermo de gravedad preparó viaje para el día siguiente, llevando un ligero equipaje y de compañero al hijo que estas memorias escribe: Tomamos el tren que a muy temprano de la mañana nos debía conducir a Puntarenas. A la estación se presentó a despedirnos la conocida rezadora de aquellos tiempos doña Tula Centeno y también a hacerle algunas recomendaciones.

Por fin a las ocho y media de la mañana llegamos a Puntarenas, donde compramos algunos comestibles para el viaje y de paso visitamos a una tía de mi madre llamada Chica Sevilla. Como a las diez de la mañana María, la hija de doña Chica, al vernos alistar de nuevo el viaje, se ofreció a acompañarnos. Su madre, entre tanto, se metió a su cuarto a rezar el 21 de San Rafael. Doña Chica era una asidua rezadora del puerto, no faltando nunca a todo acto religioso, ya fuera un novenario, un rezo de ánimas, o un cabo de año, y su extraña conducta observada por nosotros tenía esa explicación, temerosa de que el viaje por el estero no nos fuera afortunado ya ella había resuelto encomendarnos anticipadamente a Dios. De doña Chica se decía que era capaz de seguir un Rosario hasta dormida.

Como a las once de la mañana embarcamos en una pequeña embarcación, cuyo botero estaba muy pasado de licor, contrantado por tres colones para llevarnos a Pitahaya. Por cierto que este hombre mal con los tres pasajeros, dedi-

**Sincero homenaje de cariño a mi amigo don David Picado Sáenz
Para mi madre doña Urania Chavarría de Vargas y mis hermanos Gladys, Héctor, Zoraida, Luz y Antonio, residentes en Tibás, Cinco Esquinas.**

Escribe: ETHELVERTO VARGAS CHAVARRIA



Don David Picado Sáenz

cándose en toda la travesía a proferir solo vulgaridades, vocabulario que aquellas dos mujeres tuvieron que soportarle pacientemente hasta que no llegáramos a Pitahaya, donde la autoridad, enterada del abuso, le castigó suspendiendo la paga del viaje y encima poniéndole una multa de cinco con seis. En el lugar nos esparaban con bestias, las cuales tomamos después de haber tomado unas tasas de café donde María Prendas,

Por fin a las tres de la tarde llegamos a la Hacienda de Aranjuez. Un hombre de unos 65 años, de lenguas barbas que casi le llegaban a la cintura salió a recibirnos amablemente, conduciéndonos al corredor de la gran casona; era mi abuelo. Al contrarii de lo que había imaginado mi madre, estaba rebozante de salud. A continuación, las costumbres patriarcales de antaño: besos, en la frente y en las mejillas, el Bendito Alabado y

demás reverencias cristianas, preguntas, respuestas y que se yo, hasta que llegaron las cinco de la tarde, hora en que pasamos al comedor, donde doña Andrea Flores, la inseparable compañera de mi abuelo, nos había servido una suculenta comida.

Dos horas después vino la explicación de aquel llamado urgente. Mi abuelo había sido informado por gentes que frecuentemente llegaban de Esparta y pasaban por la finca, de las malas condiciones económicas, porque pasábamos y había resuelto ayudarnos. Ahí le comunicó a mi madre que había comprado a su amigo don Moisés Agiular Chinchilla en Esparta, una hermosa casa de madera en tres mil colones, y que esa propiedad, que estaba ubicada frente a la Botica Venus, él se la obsequiaba para que la ocupase inmediatamente.

A continuación nos hizo pasar a conocer algunas dependencias de la finca, y en el cuarto de los peones, un enorme aposento con forma de bodega, estaban en lo alto los camarotes de ellos y la caja fuerte, la cual abrió en nuestra presencia de un tirón y sacando varios cientos de billetes se los entregó a mi madre y a María.

Como a los veintidós días nos pasamos a la nueva casa en Esparta, donde muy pronto hicimos nuevas amistades. Ahí conocimos a José Zamora, un inteligente muchacho que vivía en "Rabo de Mono", y se ganaba la vida comprando huevos para luego revender en Puntarenas conjuntamente limones agrios y aguacates.

En las fincas por donde pasaba acostumbraba ir dejando algún adelanto como señal de trato y para que otro comprador no le quitara el negocio. De esta manera llegamos esa mañana como a las ocho, a una finquita perteneciente a un humilde cam-

TIENDA — PULPERIA — CANTINA

CARLOS LUIS DURAN QUIROS

Ropa hecha, Calzado y toda clase de artículos para damas, niños y caballeros. Le ofrece preciosas novedades en telas de seda y algodón.

Ertenso surtido de abarrotes en general, especialidad en latería de toda clase.

Los mejores licores — Las más acreditadas marcas extranjeras y del país, las tenemos a sus órdenes

Liberia — Apartado Nq 21 — 100 varas al E. de la Escuela "Asunción Esquivel"



Yo soy La Noche, y os quiero hablar: "Desde que Dios, mi padre, hizo la Tierra, me hizo a mí, quizás previendo que por mi causa, el hombre empezaría a pensar en lo que ustedes llaman Civilización. Me dió ciertos poderes para causarles miedo y con esto, empezaron a fantasiar sobre muchos aspectos. Adán y Eva fueron los primeros, no os miento, yo los ví.

Cuando Moisés huyó por el desierto, sentí lástima por él y sus

súbditos y en muchas ocasiones los cobijé con mi manto para que los egipcios no los recapturaran; y vi en ciertas ocasiones a los judíos temblar de miedo cuando yo llegaba, sin pensar que más bien

La Noche

Hecho por Anselmo Pérez C.
V Año. Liceo Martí

los estaba resguardando. Y cuántas veces tuvo miedo de mí el valientísimo Agamenón, Aquiles, Ajax y tantos otros valientes como Napoleón, Juan Prim, etc..

Por mí, que soy parte de la Naturaleza, empezaron los egipcios, los caldeos y los chinos, a pensar en la luna, las estrellas y cuantos astros existen en el Universo.

Y no admito a los cándidos pajarrillos, que cuando ven que me acerco, corren apresurados a sus nidos. Los reptiles, silenciosos, se van a sus cuevas o a sus ramas, para evitar que los halle en medio de la selva desprevenidos. Las fuentes son las que más miedo me tienen, porque apenas sienten mis paulatinos pasos, empiezan en loco alboroto a dar la voz de a-

larma, se tornan ellas más estruendosas en sus caídas, el murmullo se vuelve más tenso en todo su curso.

Y vos humano, que sos un pequeño punto en el Universo, muchas veces te has sentido grande por poca cosa; se te ha subido un humo de orgullo y estupideces a la cabeza y te sientes como un superhombre que todo lo puedes. Y yo, aunque silenciosa y sin brazos, influí y presioné para que se descubriera la luz eléctrica y cuantas cosas luminosas en el mundo hay. Y llegará el día en que el Sol, que vosotros creéis potente, se rendirá ante mí.

Y no me negarán que he inspirado muchas obras literarias; y se han hecho por mi causa, las leyendas más fantásticas y pintorescas de duendes y de brujas que surcan el espacio en escobas. Que ro deciros, que todas estas cosas son pura imaginación: Monstruos, Seguas, Viejo del Monte; todo es mentira y superstición.

MUEBLERIA EL ARTE

DEPOSITO DE MADERAS
PUNTARENAS

Ahora en su nuevo local - 100 vs. al Oeste de Las Playitas

JOSE FRANCISCO HERNANDEZ CHAVEZ

También le ofrece madera aserrada

COLCHONERIA - TAPICERIA - MUEBLERIA

Fábrica de Puertas y Ventanas

pesino pero honorable, cuyos haberes al inventariarlos mentalmente, se componían de la modesta casita que tenía al frente, dos vacas, una yegua con su potrancito y otros animalitos.

En ese momento de nuestra llegada se disponía a ordeñar una de las vacas, y como era amigo de Zamora, lo invitó a pasar adelante y tomar un vaso de leche. Zamora aceptó y yo también participé de la invitación. En la conversación que sostuve con Zamora supe que preparaba viaje a las dos de la tarde para Esparta, para atender una ventecita de refrescos que ponía en el mercado, con cuyo producto sostenía el salario de un peón y le sobraba para su propio sustento y el de su familia.

A los meses volví a verlo. Contiguo a la propiedad de mi madre, en una casita de su pertenencia fabricó un horno pequeño para hacer tosteles, oficio que según él contaba, había aprendido en sus años mozos. Con el aumento de las ventas la tostelería también aumentaba la variedad de los tosteles, y Zamorita, que se fue a trabajarle en la venta ambulante, abandonó por menos productivo, el negocio de la compra y reventa de huevos.

La tostelería se convirtió en panadería y al transcurrir los años aquel honrado campesino abandonó definitivamente el campo para tornarse en industrial. Y mediante su esfuerzo, su honradez y el apoyo de Dios, la panadería tuvo que ampliarse y la casita tuvo un agregado más, para acondicionar una tiendita; luego una pulpería y luego una cantina, mientras los hijos iban creciendo y este titán del trabajo aumentaba en caudal y en la gracia de Dios, dado su espíritu caritativo. Muchas veces el pueblo de Esparta lo vio sirviendo desinteresadamente a la pobretaría del lugar desde su panadería. Muchos envoltorios salieron de ella pagados con la moneda, la única moneda del pobre de solemnidad: el del DIOS SE LO PAGUE.

Así con la bondad en el corazón, ansioso de mejorar y servir en todo sentido, tanto a la humanidad como su pueblo, fueron creciendo sus hijos, viendo enfrente el ejemplo de su padre y la dirección cristiana de su madre amantísima, que infortunadamente les abandonó muy pronto.

Y la antigua panadería, convertida por la numerosa clientela en

La gente que la toma dice que es riquísima

Ud. también dirá lo mismo después de probarla...



KOLAS
GEANETTE

La preferida del público GOLFITEÑO y toda la Zona Bananera.

Exíjala en todos los más acreditados negocios de esta región del Pacífico.

La fábrica de refrescos gaseosos que nació en Golfito y continúa reinando a la cabeza de los mejores.

Pida GEANETTE

y le servirán un exquisito refresco!

FABRICA DE REFRESCOS GEANETTE

Golfito, entrada al pueblo civil

RAFAEL A. CHACON VALVERDE

otros negocios, con otros agregados tiene hoy su botiquín, salón de billares, fábrica de refrescos gaseosos y en San José un buen almacén que atienden los hijos de este adelantado del trabajo sigue emperterito en su trabajo en la ciudad de Esparta; cuyo nombre se pronuncia con cariñoso respeto en el

lugar y es mi amigo DON DAVID PICADO SAENZ.

Valla para sus hijos doña Jesús, Mariana, Miguel, Rosaura, Hortensia, mi saludo afectuoso y un respetuoso homenaje al recuerdo imborrable de su extinta madrecita, doña MARIA ENGRACIA ZUNIGA DE PICADO

Las tres palabras del mes

CARDENAL.— (Del latín. "Cardinális") aplicase este nombre a cierta clase de pájaros de especie americanos (fringílicos) con pecho rojo. En Argentina y Uruguay tienen el dorso gris, vientre y cabeza blanca y sin copete. En Chile se le da este nombre al Geranio (Paraoria coronata).

Uno de los setenta prelados que componen el SACRO COLEGIO. Son los consejeros del Papa en los asuntos graves de la iglesia y forman el Cónclave para la elección del Sumo Pontífice. Antiguamente a la Sede Apostólica se le aplicó el nombre de "CARDO" (quicio), y de los individuos dedicados a su servicio permanentemente se dijo que estaban "incardinados", lo que dió motivo para que luego se les llamara Cardenales, como un derivativo del cargo ocupado, título que emplearon los Papas para sus ayudantes, entre los cuales hubo Diáconos, Presbíteros y más tarde Obispos, siendo este el origen de las tres dignidades de cardenales.

Los Cardenales-Obispos derivan su título de las varias sedes creadas cerca de Roma, dentro de la antigua diócesis romana.

Ostentaron el capelo cardenalicio así: **Cardenal-Obispo**, Monseñor Eugene Tisserant, Obispo de Ostia, Porto y Santa Rufina, Dean

del Sacro Colegio; Sec. de la Sacra Congregación de la Iglesia Oriental. (1936) Francés.

Cardenal-Presbítero. Monseñor Joseph Ernest Von Roey, Arzobispo de Molina, Bélgica. (1927) Belga.

Cardenal-Diácono. Signore Monseñor Nicola Canali, Presidente de la Comisión encargada del Gobierno de la Ciudad Vaticana. (Italiانو) 1935.

EMPIRICO.— (Del griego: "De peira: Experiencia.) Dícese de la persona que ejerce labor o cargo, o función pública, basado únicamente en su experiencia, en la rutina, sin ese conjunto de conocimientos y procedimientos de que se sirve una ciencia o un arte o un oficio, etc., para una finalidad determinada. Fil. Doctrina según la cual la experiencia es la única fuente del conocimiento.

ADEFESIO.— (Del latín: "Ad ephesios") modismo familiar que significa disparate, extravagancia, traje o adorno ridículo. Esta voz es exclusiva de la lengua castellana, que se obtuvo según lo apunta Monlau, por la equivocación de un sub-diácono que "al ir a cantar la epístola, leyó la de Ad Efesios (a los de Efeso), en lugar de Ad Corinthios (a los de Corinto).

Del buen humor y la seriedad

BELLAS ARTES.— Decoración interior o Arquitectura de interiores, es el arte de arreglar las casas de habitación, edificios públicos y hoteles. Este tema abarca, desde luego, la ornamentación, el mobiliario y la pintura mural.

Las leyes de la Naturaleza nos hicieron para el trabajo. Cuando pretendemos vivir ociosos, perjuicamos con eso a nosotros mismos y a nuestra nación.— PE-REYRA ALVES.

Imposible es una palabra que sólo se halla en el diccionario de los tontos.— Napoleón Bonaparte.

Demóstenes, cuando joven, era tartamudo, cosa esta que le molestaba mucho. Para vencer su defecto el joven griego solía ir a la playa, a hablar alto, en forma de discurso, a fin de curarse de su tartamudez. Este ejercicio lo convirtió más tarde en el orador más famoso del antiguo mundo.

Doctor —dijo el viejo campesino montañés al médico del pueblo, presentándole a un mozo larguirucho y desgarbado—. Quiero que cure usted a mi yerno. Ayer le cerré un tiro en la pierna derecha y parece que le duele mucho. Debía darte vergüenza —exclamó indignado el médico— Mira que andar a tiros con tu yerno.

Oiga doctor —le contesta el campesino— Cuando le pegué el tiro, todavía no era mi yerno.

Científica.— Si los electrones se pudieran pesar, se necesitarían tres quitillones de ellos para formar una onza. Comparado con la cabeza de un alfiler, un electrón es mucho más pequeño que una gota de agua comparada con la catarata del Niágara.

La Filatelia es tan buen negocio, que la colección Ferrari fué subastada en París, y produjo alrededor de dos millones de pesos.

Muchos sabios, trabajando a distancia y sin comunicarse entre sí han realizado el mismo descubrimiento casi al mismo tiempo.

Una persona normal necesita de 3.000 calorías de alimentos diarios para vivir.

A algunos países indo-españoles se les tiene como excesivamente supersticiosos debido a su ancestro indígena. Sin embargo los irlandeses dan punto y raya a esto. Así al turista que los visita no acaban nunca de mencionar la cantidad grande de imponentes conchas de apariciones tenebrosas de sus viejos castillos medioevales, y los irlandeses no tienen sangre india. A menos que lo hagan para robustecer la afluencia del turismo a su país.

La decoración interior va muy estrechamente unida a la arquitectura. Pero caso raro, la Decoración interior no busca ni impera la idea de crear modas. Esta línea más en el arte y el confort humanos, se conforma con utilizar todos los hermosos y prácticos materiales a su alcance en cada caso, para tan sólo buscar dentro del confort y la utilidad, algo que satisfaga nuestro sentido estético.

De esta suerte, no sólo al rico está reservado el poseer una casa bonita y cómoda. El problema, si se le puede llamar problema, es sólo tener un poco de buen gusto y del sentido del confort: transformar nuestra vivienda en un hermoso romance de belleza y utilidad.

LABORATORIO DENTAL

JOSE ANGEL SANCHEZ

PUERTO CORTES

Dentaduras — Puentes — Calzas — Coronas
Todo dentro de las nuevas y más modernas
reglas de la mecánica dental

Trabajos sólo con materiales de la mejor calidad, 18 años al servicio de mi clientela en toda la Zona Bananera del Pacífico.

GARANTIA - EFICIENCIA - PUNTUALIDAD

RESTAURANT Y CANTINA "LA PALMA"

PUNTARENAS — 25 al Sur del mercado

Para un exquisito café con rica repostería o para tomar su aperitivo le ofrecemos los mejores licores del país y extranjeros.

Refrescos naturales y embotellados
Tostelería fina — Servicio de comida

LUIS ARAYA S.

ATENCION Y BAJOS PRECIOS



Nuestro atento saludo a una Distinguida Dama de la Capital

Con sumo gusto extendemos un atento saludo a la muy culta dama doña María Cristina Solano de Beers y a su simpático hijito Arturo. Estimabilísima dama de nuestra mejor Sociedad, nacida en la capital, ella es la muy apreciable esposa del caballero norteamericano Mr., Le Roy T. Beers. Agente de fletes y pasajes de la United Fruit C^o, en S. José. Para ellos el saludo muy atento de ... COSTA RICA de AYE Y HOY.



Doña María Cristina Solano de Beers y su simpático hijito.

En su carácter de Ejecutivo Municipal, el señor Gobernador de Puntarenas se ha dirigido al Ministerio de Obras Públicas por medio de una nota, para hacerle saber que la Municipalidad de Puntarenas propone al Gobierno de la República la construcción de un Palacio Municipal. Dice la nota: "el lote escogido es el mismo en donde está ubicado el casuchón ruinoso que se hubo de abandonar dado su mal estado. La idea de los municipales es la de que el edificio tenga varias plantas, donde se instalen las dependencias del Estado como son la Gobernación, Correos, telégrafos, radios nacionales, Oficinas Judiciales, Dirección de Obras Públicas, Inspección de Trabajo etc., y exentas de pago por concepto de alquileres por parte del Gobierno, evitándose así las fuertes erogaciones por concepto de alquileres".

También la Municipalidad ofrece poner una cuota de Cien mil colones.

Extraoficialmente se ha sabido de que la nota ha sido vista con simpatía y por consiguiente, la propuesta está estudiándose.

Ojalá la celosa corporación porteña aproveche los tiempos que corren en la que la política comienza a jugar preponderante papel. Para estos tiempos los políticos se ponen como una seda de finos, y lo que no se consiga ahora se queda para las calendas griegas.

Cámara y otras entidades afines de la ganadería y el respectivo Ministerio se han impuesto el trabajo de darle carne barata al pueblo, pero tratando a la vez de mejorar las utilidades de los ganaderos y los expendedores, tal dice una comunicación por ahí. Por lo menos, se agrega, se trata de mantener hasta donde sea posible los precios actuales.

El jeroglífico está a la vista, valdría la pena que se sirvieran descifrarlo los señores que dirigen nuestras finanzas, pues resulta incomprendible para este pobre don Inocente Punzada, de cómo se las arreglarán para hacer que el pueblo coma carne barata sin pérdida para los probrecitos ganaderos y expendedores, que de tanto perder plata ya están perdiendo la cabeza... pero de estudiar la manera de subir los precios sin que el pueblo proteste.

Vale que el pueblo ya está acostumbrado... y mientras el cuerpo aguante...?

Con mucho tino y no poca fiska, el pueblo ha bautizado pintorescamente el trecho de carretera entre Barranca y esta ciudad, con el nombre de la "Carretera tortuga". Y el motivo es que haciéndose ese trecho entre Barranca y El Roble, se han pasado flojitamente cerca de diez meses. Como quien dice a dos meses por kilómetro. Y no es tanto el tiempo gastado sino la enorme suma que representa ese trabajo. ¡Ni la carretera Interamericana!

Alguien aseguraba que el motivo de la tardanza estribaba en que el Ministerio de Obras Públicas tenía interés en que ese brazo de camino fuera pavimentado... pero ante la insistencia del público de que se abra la vía cuanto antes, el MOP. ha resuelto ponerla en servicio a fines del año entrante. No pierdan las esperanzas... Ya verán que se abre, y si no que lo digan las Calendas griegas...

Visite Santa Cruz de Guanacaste

La más típica y pintoresca población de la provincia, pero por ningún concepto deje de conocer y admirar

Las Preciosas

PLAYAS DEL TAMARINDO

Catorce kilómetros de playa bañadas por un mar siempre pacífico!
Luna, música y poesía!

Las más lindas puestas de sol!
Algarabía de luz y de colores!
Lindos paisajes! Pesca y caza deportiva!

Las Playas del Tamarindo lo esperan:

Cantina — Restaurant — Salón de baile — Zona de baño — Ranchitos del hotel para hospedarse — Comida abundante y a base de mariscos — Licores de toda clase y de todas las marcas. — Línea de autobuses en servicio tres veces al día, los sábados y domingos.

No pierda la oportunidad de conocer en esta temporada veraniega

Las preciosas PLAYAS DEL TAMARINDO

ADELA ALVARADO
Informes en Santa Cruz

DON AGUSTIN GUIDO ALVARADO, UNA VIDA EJEMPLAR

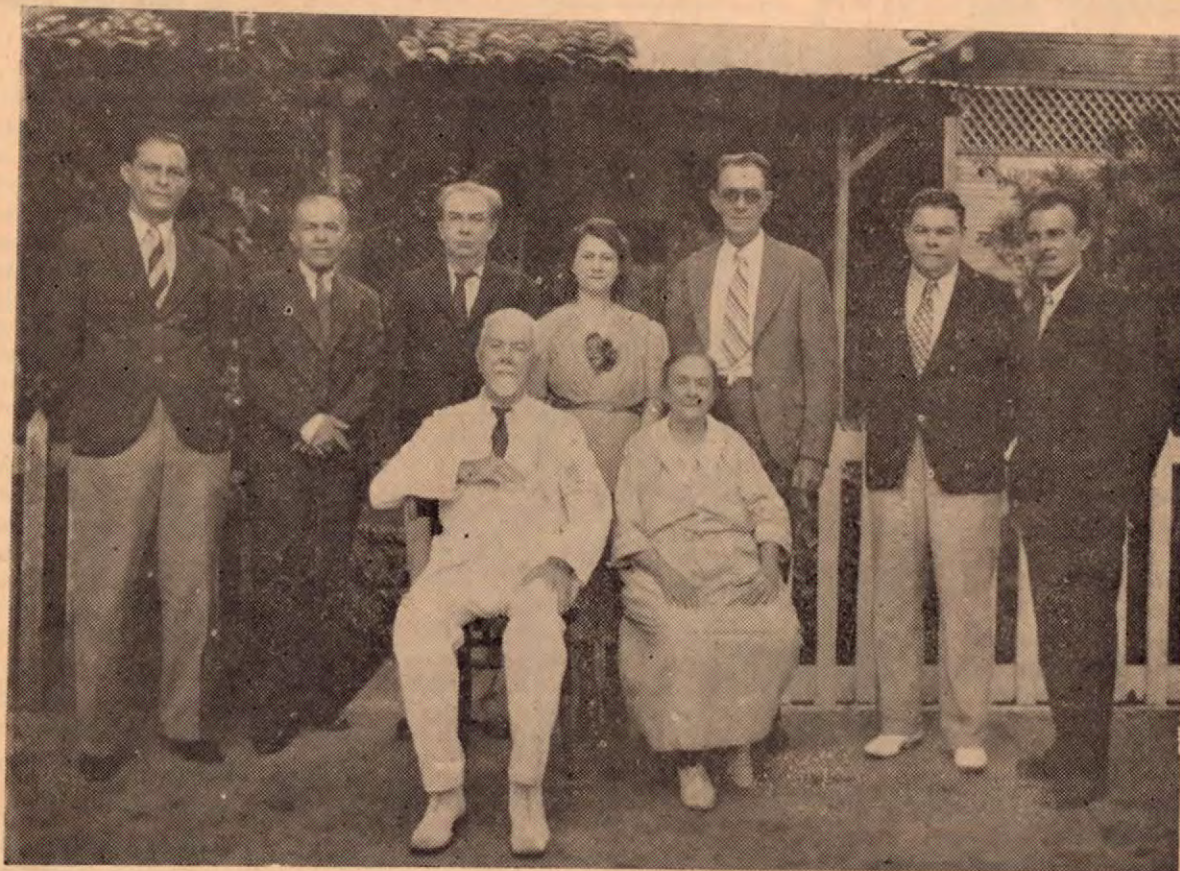
Por sus muchos años que vivió en Puntarenas, hasta llegar a identificarse con su gente y sentir sus problemas y luchar por su mejoramiento, don Agustín Guido Alvarado, ocupa uno de los primeros puestos en la galería de nuestros benefactores públicos.

Con otros varones ilustres de su prosapia y su mismo espíritu vigilante, se constituyó en el paladín de nuestras luchas ciudadanas. Se le vió siempre militando en todo esfuerzo que tuviera por fin un interés constructivo o el aprovechamiento de una idea benéfica.

Nació don Agustín en la villa de Bagaces de la provincia de Guanacaste, el 14 de febrero de 1862 y fueron sus padres don Escolástico Guido Barquero y doña Eustaquia Alvarado Coronado. Llegó a Puntarenas el 12 de marzo de 1874, después de haber hecho la instrucción primaria en su pueblo natal.

Aunque mocito, le fué reconocida su capacidad y seriedad; era un mozalbete, pero se le nombra escribiente de la Alcaldía. Mientras, cursaba estudios de segunda enseñanza en una escuela privada que tenía establecida en esta ciudad el profesor don Estanislao Conde, de origen salvadoreño, y quien antes en Bagaces había sido su maestro y ya le conocía y apreciaba.

A los quince años de edad, el joven Guido fué nombrado Agente del ferrocarril en Barranca, teniendo también a su cargo la Administración de Correos y el Telégrafo. En 1881, fué emancipado por sus padres, debido a gestiones del señor Presidente don Tomás Guardia, que conocedor de sus capacidades deseaba llevarlo a la secretaría de la gobernación. En 1885 renunció su posición ahí y pasó a ocupar la teneeduría de litros del ferrocarril en la sección de Esparta, al mismo tiempo que servía de conductor de trenes entre Esparta y el puerto.



don Agustín rodeado de sus familiares.

Se recuerda que el trazado de este ferrocarril fué hecho por el Ingeniero norteamericano Mr. Ansard, siendo sus estaciones terminales Esparta y Puntarenas y su primer locomotora se llamaba "La Puntarenas".

De temperamento rebelde aunque de madura reflexión, se vió precisado a renunciar su alta posición por no estar de acuerdo con el nuevo gobierno que presidía don José Joaquín Rodríguez, quien había combatido arduamente en la campaña política anterior en que diera su apoyo a don Ascensión Esquivel.

Esto acontecía en 1890, y esta constancia de su rectitud se manifestaba en el joven Guido en

tiempo poco propicio para su economía, viéndose obligado a regresar a Puntarenas en pos de mejor suerte. Como ya era casado, traía consigo una prole de cuatro hijos que le habían nacido de su esposa, la meritísima dama doña Tomasita Matamoros, consuelo y apoyo en sus vicisitudes, fe y esperanza en sus luchas.

Con la dulce compañía de su esposa, pues, se vino a Puntarenas y ya instalado en el puerto, sus amigos le proporcionaron ayuda, estableciéndose con un negocio de abarrotes, cantina y refresquería, frente al costado Sur del actual cuartel de Policía, pero en aquel entonces fuera el asiento de una importante casa comercial conocida por "Suprat y Alard".

Cabe recordar, por el valor histórico que tiene la referencia, que este edificio lo construyó un arquitecto italiano de apellido Bagnoli en 1876. Al terminarlo se estableció en él, pero por muy corto tiempo. Habiendo fallecido, a su muerte lo adquirió de la viuda la extinta "Compañía de Agencias de Costa Rica". De ésta pasó a ser propiedad del Estado por compra que hizo el gobierno, quien lo adquirió especialmente por su fuerte construcción especial, para establecer ahí un cuartel de armas, para lo que parecía muy apropiado.

Varios años después, y luego de haber vendido su negocio, pasó a trabajar con su cuñado el Ingeniero don Luis Matamoros, que había tomado en arriendo del gobierno, la

SU LLAVE O SU LLAVIN EN UN MINUTO!!

CERRAJERIA DURAN

Puntarenas — Frente al salón Taicaré

TALLER Y FERRETERIA — Motores marinos — Piezas para maquinarias — Cordón y alambre para instalaciones y demás artículos en el ramo eléctrico

RODOLFO DURAN

JOYERIA Y CAREYERIA

MOLINA

CARLOS MOLINA ORTEGA

La más antigua casa en el ramo que a través de más de cuarenta años, se ha venido especializando en la fabricación de obras de

PLATA — ORO — CAREY

Puntarenas, calle del Comercio

Administración del ferrocarril y la de los vaporcitos de correo en el Golfo de Nicoya.

Don Agustín permaneció al frente de ambas empresas durante dos años, retornando a sus anteriores actividades comerciales al comprar al crédito en ₡70.000,00, un almacén de abarrotes a don Miguel Ma driz en 1889. En estos tiempos una operación así, sin aportar dinero alguno en la compra, sería cosa tan difícil, que nadie lo creería. Pero en esos tiempos, en que el pelo de un bigote era prenda de honor de un caballero, no era difícil, y don Agustín recibió aquel negocio íntegro, sin dinero y sin firmar ningún documento. Bastó sólo su palabra de caballero y de ciudadano íntegro. Como este negocio tenía re fresquería inclusive, el hielo lo traía de San José en carreta.

Ayudado por su buen amigo don Manuel Barahona, en aquel tiempo, uno de los hombres más acaudalados, importó un vaporcito y fundó una pequeña empresa de transportes marítimos entre Guana caste y Puntarenas.

Luego con el aporte de este vaporcito y dos bongos, entró a funcionar con otras estimables personas de la época, la actual Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya (EDETE), siendo su primer Administrador.

Además de sus múltiples actividades particulares, en su lucha por la existencia y la felicidad de los suyos, don Agustín fué hombre de espíritu cívico muy acentuado. Sabía defender con energía su credo político y los intereses comunales. Así lo encontramos en los albores de este siglo, defendiendo a Puntarenas en el debatido proyecto de cambiar el Puerto a Tivives. En aquella ocasión el diputado Guido Alvarado dejó oír su voz robusta y autorizada oponiéndose a que el punto costanero terminal del ferrocarril fuera Tivives.

Orador combativo, político en la acepción edificante que tiene el vocablo, espíritu vigilante de los intereses comunales, ocupó varias veces los puestos más prominentes

de la Administración Pública en el Puerto. Sirvió así en los gobiernos de don Ascensión Esquivel, don Cleto González Víquez y don Ricardo Jiménez, de quien siempre fué abnegado partidario. Fué Gobernador, Diputado, y Múncipe. Como Presidente Municipal llevó al seno del cuerpo edilicio su proyecto de Luz Eléctrica y ya como Gobernador de la entonces comarca de Puntarenas le tocó firmar el contrato de luz con Mr. Teller, quien la instaló por medio de motor movido a vapor que accionaba los dinamos.

La vida de este patriarca es rica en anécdotas y ejemplos de esfuerzo, hanradez y patriotismo. Todavía no hace muchos años, solía acercarse a las aulas de la escuela y con voz reposada y la serena majestad de quien no ha vivido sólo para sí, les daba conferencias edificantes a los escolares; movido por impulsos generosos, se llega hasta los niños y los obsequia con algunos centavos y la palabra dulce que siempre tiene a flor de labios, quien hizo de su existencia lábaro de ayuda para los demás.

Bien podría decirse de este hombre que vivió su trayectoria por la vida verticalmente, ni envidioso ni envidiado. Y lo mismo, sirvió con abnegación los intereses de su ciudad y su provincia desde todos los ángulos en que le fué posible.

Hoy yacen sus restos en el camposanto de la Chacarita. Su corazón cesó de palpar a los noventa y tres años y medio, rodeado del afecto de todo Puntarenas y de los ciudadanos de su muy apreciable familia que le acompañó abnegadamente en su grave enfermedad, pensando en rescatarle su preciosa vida a la Parca. Nosotros, infortunadamente ausentes del lugar, no pudimos estar a su lado en sus últimos momentos, tal el parecido que nos merecía.

Expresamente hemos dejado pasar unos días para hacer presente nuestra pena a toda la familia doliente. Confesamos sinceramente que no nos sentíamos en ánimo de

Hacia las normas de la Rusia Roja

Parece que vamos, pues por todas partes se quiere introducir la intervención del Estado: Monopolio de gasolina, de harina, de sal, de seguros, de licores, de letras, y cambios, de proyectos, unos buenos y otros malos, pero todos con la misma marcada tendencia de establecer la presencia del Estado en todas las actividades de la vida nacional.

RICARDO JIMENEZ O.

(La Tribuna, 18 de Noviembre de 1932)



Wady González

Para la reparación de su reloj
Su máquina de escribir o sus
armas de fuego,
acuda sin ningún temor a WADY, que
lo dejará satisfecho.

Prontitud en los encargos
Seriedad y bajos precios.

CIUDAD QUESADA

hacerlo. Difícilmente podríamos explicar nuestros sentimientos y la pena que nos causara la noticia. Hoy, más reconfortados, escribimos estas líneas biográficas de don Agustín, como un homenaje afectuoso y de pesar para ellos, que para él va mi pensamiento en el crepúsculo de una plegaria al Señor por el eterno descanso de su alma.

Don Agustín Guido Alvarado venció al destino. Sin espada de los militares conquistó un mundo: el de las simpatías y el afecto de todo un pueblo.

Vallan para nuestros apreciables amigos don Luis Agustín Guido

Matamoras, don Juan y doña Hortensia de Guido, la niña Clemencia Guido Matamoras, don Gilberto Guido Matamoras, don Marco Antonio y doña Adita Molina de Guido, don Carlos Manuel Guido Matamoras y sus hijos, don Moisés y doña Elida de Guido, don Francisco Guido Miranda y su apreciable señora doña Adriana de Guido y demás nietos y sobrinos, los votos de nuestra mayor simpatía y pesar.

"COSTA RICA DE AYER Y HOY" enluta sus columnas en señal de duelo.

Dr. JORGE A. GUEVARA

CLINICA DENTAL

Doctor en Cirugía Dental

U. N. C. R. RAYOS X

Horas de consulta:
de 7 a 11 y de 1 a 5 p. m.

25 varas al Sur del Teatro Puntarenas

Alfonso Mora Valverde

Abogado y Notario

Oficina en la población civil de Golfito

La antigua Escuela de Varones "Antonio Gámez"

Por esa antigua escuela pasaron muy ilustres profesores que luego han figurado grandemente en el país



ANTIGUO EDIFICIO DE LA ESCUELA

La nueva edificación escolar "Antonio Gámez González", que airoosamente se levanta frente al estero y en la parte atrás de la escuela de niñas "Delia Urbina de Guavara", viene a reponer la anterior en ruinas que hubo que destruir.

Esta escuela, que antaño no se llamaba Antonio Gámez, sino "Escuela Pública de Varones" estuvo funcionando primero en un lote que queda al frente de la parte atrás de la actual iglesia parroquial. Ocupaba un caserón viejo, que según recuerdan algunas personas que todavía estudiaron ahí, se mecía como una hamaca.

Dado el estado de ruina del edificio, se trasladó a uno nuevo que se había construido con la intención de instalar en él un cuartel, o una cárcel (véase la fotografía adjunta). Pero debido a que el estado adquirió oportunamente el edificio de la casa comercial de Duprat y C^o, que era un gran almacén y lo acondicionó para cuartel, ese edificio se dejó para escuela. Se revisó su estructura, se le arreglaron los aposentos para aulas y ahí se

llevó la antigua escuela Pública de Varones.

Ahora este nuevo edificio, construido en el mismo sitio que ocupaba la anterior escuela, de estilo moderno y capacitado para una mayor población escolar, queda definitivamente al servicio de la instrucción pública de Puntarenas, y que viene a realzar el ornato del puerto;

pero antes de construirse en esta parcela las dos edificaciones escolares, fue una casa de hospedaje que se llamaba: "Hotel de Noguera", allá por el 1860 al 80. Tumbado el Hotel Noguera, la propiedad pasó al estado y este construyó el cuartel que pensaba instalar ahí.

Pero como ya dijimos antes, no hubo tal cuartel. Da la casualidad

de que la firma comercial francesa "Duprat, Alard y C^o", se retiraba definitivamente de Puntarenas y ofreció en venta su edificio al gobierno que lo ocupaba una subsidiaria suya "Agencias de Costa Rica" y ahí se instaló el nuevo cuartel de Policía reparado y ampliado sucesivamente en dos o tres administraciones posteriores a la última de don Rafael Iglesias Castro.

En 1916 la administración González Flores amplió el edificio por la parte de atrás, llevando ahí la cárcel pública, que estaba instalada en un destartado edificio de madera en la hoy plaza Mora y Cañas, casi al frente de la propiedad de don Luis A. París, cárcel que posiblemente ocuparon en 1860 los próceres don Juan Rafael Mora, don José María Cañas y don Ignacio Arancibia, antes de ser fusilados, ya que al frente y a pocos pasos, estaba el famoso árbol de jobo donde fueron situados para ser pasados por las armas.

R. A. R.—

Atención Amigos del Atlántico!

AGENCIAS Y COMISIONES LA CENTRAL

Le ofrece la siguiente línea de artículos:

Joyería de toda clase — Catres de fabricación nacional — Catres y cunas marca "Simmons" — Colchones de paja y algodón — Planchas y cocinas de canfín marca "Tilley" — Bicicletas "Philips" — Cocinas para leña — Máquinas de coser — lámparas de canfín — Artefactos eléctricos — Romanas — Máquinas de escribir "Adler" — Motores marinos — Romanas — repuestos para todo — Y mil artículos más de uso necesario en el hogar.

MAQUINAS DE COSER "PFAFF"

RADIOS "GRUNDING"

ESTUFAS A PETROLEO "PERFECTION"

RUPERT H. BROWN - GERENTE

SIQUIRRES

MERCADO MUNICIPAL

HISTORICAS

Considerandos y Decreto Gubernamental Habilitando a Golfito como Puerto de Altura en el Pacífico

En nuestro artículo histórico sobre la fundación del puerto de Golfito, publicado en COSTA RICA DE AYER Y HOY del mes de febrero de este mismo año, edición N^o 29, dejamos omitido un documento inadvertidamente, y es el que se refiere a su habilitación como puerto de altura.

El dicho documento lleva fecha 24 de noviembre de 1939 y dice así:

"CONSIDERANDO:

—Que según la contratación a

probada por la ley N^o 133 de 23 de julio de 1938, la Compañía Bananera de Costa Rica, puede construir, entre otros, un muelle en el lugar de su elección de la costa de Golfo Dulce, un puerto de servicio público con su correspondiente muelle o muelles, faros, boyas y demás accesorios, que serán administrados, mantenidos y explotados por la Empresa durante el plazo de su convenio, y con capacidad bastante para la exportación de nuestros productos.

—Que para facilitar a la Compañía la importación de materiales y otros artículos para sus diversas actividades en la región de Golfito, fué habilitado el sitio como puerto y creada por decreto ejecutivo N^o 27 del 24 de noviembre de 1939, una Factoría dependiente en lo fiscal de la Aduana de Puntarenas.

—Que por informar oficialmente la Compañía que ya está terminado el muelle que presta los

servicio que está destinado con barcos de alto bordo, es el caso de crear el puerto de altura.

El Presidente de la República DECRETA:

"Habilítense el punto llamado GOLFITO, en el Océano Pacífico, como puerto para el comercio de altura. Elévese al rango de Aduana la Factoría creada en el mismo lugar.

Este decreto rige desde el primero de Agosto entrante.